## **)**

# آلِيًّا الشَّوْلِيَّالْسَاطَاتِيَّ

### آلقانون الاستاسي



﴿ طبع في مطبعة الجوائب بالاستانة العلية ﴾ ﴿ طبع في مطبعة الباب العالى ﴾

1444

# بنبراسالحالحين





﴿ وزیری سمیر المعالی مدحت بانسا ﴾

ان التدنيات العارضة مند ازمان على قوة دولتنا العلية قد نشأت من الانحراف عن الطريق المستقيمة في ادارة الامور الداخلية اكثر بما نشأ من المحقومة المنافلة المنيه التمافة من حصت ومتهم المتنوعة الى الانحطاط فلذا كان والدى الماجد المرحوم عبد المجيد خان اعلن مقدمه للاصلاحات خط النظيمات الذى منح فيه للعموم الامن على نفوسهم واموالهم واعراضهم وناموسهم كما يوافق احكمام الشرع الشريف القدسة فاعشاه للآن ضمن دائرة الامن وما وفقنا به الهوم الشريف القدسة فاعشاه للآن ضمن دائرة الامن وما وفقنا به الهوم

Cinguand-2002

, ACRECKED 1996-91

参ん参 وضع واعبلان هدا القانون الاساسي الذي هو عُرة الارآء والافكار-المتداولة بالحرية المستندة على تلك الامنية ما هو الامن جلة آثار تلك التنظيمات الحسرية فلذلك أرددخاصة في هددا اليوم المسعود اسم المرحوم المشار اليه وموفقيته واصفه بعنوان محيى الدوله ولا ريب بانه لو كان الاوان الذي تأسست فيه التظيمات المذكورة موافقا لاستعداد زماننا هذا والحاآته لكان المرحوم المشار اليه اسس اذ ذاك احكام هذا القانون الاساسي الذي نشرناه الآن واجراءه ولكن جناب الحق علق حصول هذه النتيجة المسعودة الكافلة بالتمام سعادة حال ملتنا وعوقها لعهد سلطنتنا فنقدم بنياء على هذه الدلالة إلجناب الرب الكريم الحد والشكر العظيم عملي أن التغييرات التي وقعت بالطبع في احوال داخلية دولتنا العلية والتوسعات التي حصلت في مناسباتها الحارجية اوصلت عدم كفاءته شكل ادارة الحكومة لدرجة البداهية ولماكان اقصى مقاصدنا الخبرية أزالة الاسمال المائمة للان الاستفادة الواحمة من ثروة ملكمنا وملتنا الطبيعية ومن قابليتهما الفطرية وتقدم صنوف التبعة في طرق الترقى بالتعاون والاتحاد اقتضى لاجهل الوصول الى هددا القصد ان تخهد الحكومة فاعدة سالمة ومنتظمة وهددا ايضا تنوقف على تأمين هذه الفوائد وتقررها معني أن قوة الحكومة تحافظ على حقوقها المقبولة والشروعة وعلى منع لحركات غيرالمشروعة اعنى بها منع ومحو الحطيمات وسوء الاستعمالات المتولدة من الحكم الاستبدادي الفردي او الافسراد القلائل لتستفيد الاقوام المركبة هيئتنا باجعهم بلا استثناءمن نعمة الحرية والعدالة والمساواة ذلك حق ومنفعة حربان بالهيئة الاجتماعية المدنية ولماكان ربط القوانين والمصالح العمومية بقاعدتي المشورة والمشروطية المشروعتين والثابت خبرهما بما تحتاج اليه هذه الاصول اوعزنا في خطنا الذي اذعنَّا به جلوسنا عن زوم ترتيب مجلس عومي وبمــا أن القانون الاساسي الذي اقتضى تنظيم في هذا المطلب قد ترتب بالمذاكرة في الجمعية

**€** ≥ }

المخصوصة التي تعينت مركبة من محيري الوزرآء وصدور العلماء من سائر رجال ومأموري دولتنا العليا وجري عليه التصديق في مجلس وكانت المواد المندرجة فيه انمارهي وكانت المواد المندرجة فيه انمارهي . متعلقة بحقوق الخلافة الاسلامية الكبرى والسلطنه" العثمانية العظمي وحرية العثمانيين ومساواتهم وصلاحية الوكلاء والمشورين ومسئوليتهم. -وبما للعجلس العمومي منحق الوقوف وباستقلال الحساكم الكامل وبصحة الموازنة المالية وبالمحسافظة على مركز الحقوق في ادارة الولايات واتخاذ اصول توسيع المأذونية وكان جيع ما ذكر مطابقيا لاحكام اليسرع الشريف ولاحتياج الملك والملة وقابليتهما في يومنا هـــذا وكانت اخص امالنا في مطلب سعادة العامة وترقياتها مساعدة لهذا الفكر الخبرى وموافقة له فاستنادا عــلي عون الله وامداد روحانية جنــاب رسول الله قد قبلنا هذا القانون الاساسي وارسلنا به لطرفكم بعد ان صادقنا عليه فبادروا لاعلانه في جيم انحاء الممالك العثمانية وأطرافهما ليكون دستورا للعُمُـل الى مأشاء الله وباشروا باجراء احكامه منــذ اليوم مَكُونِينَ اسرع التَّدابير لتنظيم ما تقرر فيه وتسطر من النظامات والقوانين كما هو مطلوبنا القطعي ونسأل جناب الحق المتعال ال مجعل مساعي الجتهدين في سعادة حال ملكنا وملتنا مظهرا للتوفيق في كل الاعمال

فی ۷ ٌذی الحجه سنه ۱۲۹۳ «.



## القانون الانتاسي

#### ﴿ فِي مُمَالِكُ الدولةِ العَسْمَانيَةِ ﴾

و المادة الأولى م ان الدولة العثمانية تعتوى على الممالك والقطع الماضرة وعلى المالات الممتازة وجميعها جسم واحد لا يمكن تفريقه او تجزيه بوقت من الاوقات اويسبب من الاسباب

﴿ المَادَةُ الثَّانِيةُ ﴾ أن مدينة استانبول هي عاصمة الدولة العثمانية ومقرها وهذه المدينة غير معقاة أو بمتازة عماسواها من جميع البلاد العثمانية المادة الثانية الثانية الخائرة على الخلافه الكبرى الاسلامية "كون لاكبر أولاد سلالة آل عثمان بحسب الاصول القديمة"

﴿ الماده الرابعه ﴾ ان حضره السلطان حسب الخلافة هو الحامى الدين الاسلام وهو ملك جميع التبعه العثمانية وسلطانهما

﴿ الماده الحامسه ﴾ ان نفس ذات الحضرة السلطانيه هي مقدسه وغير مسئولة

﴿ الماده السادسه ﴾ ان حقوق حريه سلاله آل عثمان واموالهم واملاكهم الذاتيه وتخصيصاتهم الماليه ما دام الحيوه جيعها تحت السكافل العمومي

وارتب وإعطاء النياشين وتوجيهات الايالات المتازة توفيقا الشروط المتازهم وضرب المسكوكات وذكر اسمه في الحطب وعقيد المعادات

مع الدول الاجنبية واعلان الحرب والصلح والترأش عسلى القوة البحرية والبرية واجراء الحركات العسكرية والاحكام الشرعية والقانونية وتنظيم النظامات المتعلقة بمعاملات دوائر الادارة وتتغفيف المجازاة القانونية اوالعفو عنهاوعقد المجلس العمومي اوفضه وتعطيله وضيخ هيئة المبعوثان لدى الاقتضاء على شرط انتخاب الاعضاء مجددا ذلك جيعه من جلة مقوق الحضرة السلطانية المقدسة

#### ﴿ فَي حَقُوقَ تَبَعَّةَ الدُّولَةِ العَثْمَانِيَّةِ العَمُومِيَّةِ ﴾

﴿ المَّااَدِةُ النَّامِنَةُ ﴾ يطلق اسم عَمَّانى بدون استثنا على كافة افراد التبعة العَمَّانِية من اى دين ومذهب كَانوا وهذه الصفة العَمَّانِية تضاع اوتستحصل على مقتضى الاحوال المعينة قانونيا

المسادة التاسعة ﴿ العُمَانِيون بِاجعهم بِملكون حرية هـم الشخصية ، وَمُكَلَّقُون بَانَ لا يتسلطلوا على حقوق حرية الاخرين

﴿ المهادة العاشرة ﴾ تصان الحريدة الشخصية من كافه انواع التعرض ولا يجازى احد تحت اى حجة كانت خارجا عن الصور والاسباب المعينة في القانون

المانة الحادية عشرة مج ان دين الدولة العثمانية هو دين الاسلام أنه المحافظة على هذا الاساس تكون حرية جبع الاديان المعروفة في الممالك العثمانية وكأفة الامتيازات الممنوحة الى الجاعات المختلفة تحت حاية الدولة على شرط ان لا تخل براحة الحلق ولا بالآداب العمومية

﴿ المادة الثانية عشرة ﴾ تكون المطبوطات مطلقة في دائرة انفاتون ﴿ المسادة الثالثـة عشرة ﴾ النبعة العثمـانية ماذونة ان تشكل ضمن دائرة

دارة النظام والقانون كل انواع الشركات لاجل التجارة والصنعة والفلاحة

المنادة الرابعة عشرة من اذا راى احدد النبعة العثمانية او عدة السخاص منهم قضية متعلقة بهم او بالعموم مخالفة للقوانين والنظامات محق لهم ان يقدموا مخصوصها عرض حال لمرجعها و محق اهم كذلك ان يقدموا للمجلس العمومي عرض حال ممضى منهم بصفة مدعين وان يشتكوا من افعال المأمورين

و المادة الحامسة عشرة و امرالتدريس يكون مطلقا وكل عمّاني مأذون بالتدريس خصسوصيا كان اوعوميا على شرط الباع القانور المعين

و المادة السادسة عشرة مجه توضع جمع المكاتب تحت نظارة الدولة " و يجب التشبث في الاسباب التي تجعل التربية العثمانية على نسق واحد قل الاتحاد والانتظام ولايقع خلل في اصول التعليم المتعلق بامور معتقدات الملل المختلفة

و المادة السابقه عشرة مجمد بكون كافه العمانيين متساوين في حقوق المملكة ووظائفها إمام القهانون في عدا الاحوال المذهبية والدينية والدينية الماده الثامنة عشرة مجمد يشهرط في مطلب استخدام التبعة العمانية في خدمات الدولة ان يعرفوا اللسان البركي الذي هو لسان الدولة الرسمي.

﴿ المَّادَةُ التَّاسِيعَةُ عَثْمَرَةً ﴾ تقبل عموم التبعة في ماموريات الدولة ويُستخدمون فيما يناسب منها بحسب اهليتهم ولياقتهم

﴿ المَـادُهُ العشرون ﴾ تطرح النكاليف المقررة وتتوزع على التبعة بنسية اقتداركل فرد منهم توفيقـا لنظاماتها المخصوصة

و المبادة الحسادية والعشرون مل يكون كل فرد امنا على ماله وعلى للكه المتصرف فيسه تصرفا اصوليسا ولا يؤخذ من احسد الملك الذي للم نصرفه ما لم يثبت لزومه للمنافع العموميسة وما لم يدفع له ما يسساق به من الثمن نقسدا على موجب القانون

العثمانيسة والعشرون م يصنان مسكن كل فرد في الممالك العثمانيسة ومنزله من التعرض وليس في وسع الحكومة ان تدخسل جبرا الى مسكن احسد او منزله بسبب من الاسباب فيما عدا الاحوال التي يعينها القانون

﴿ المَــادة الثانة والعشرون ﴾ على موجب حـكم قانون اصول المحاكمة المقرر وضعه لا يجبر احد البتة على الذهاب الى محكمة غير الحكمة المنسوب اليها قانونيا

﴿ المَادَةُ الرَّابِعَةُ وَالْعَشْرُونَ ﴾ السخرة والمصادرة والجرعمة ممنوعات ويستثنى من ذلك التكاليف والاحوال التي تعين اصوليا في اثنهاء , إ المحاربة

أَنْ المادة السادسة" والعشرون ﴾ التعذيب وكل أنواع الأذبة منوعين بالكلية بالوجه القطعي

#### الم في وكلاً الدولة ﴾

﴿ المادة السابعــة والعشرون ﴾ يحال مسئد الصدارة والسيخيــة

奏日夢

الأسَّلَأُهُيهُ الى من تأتمنهم الحضرة السلطانية وتجرى كذلك ماموريةً كافة الوكلاء بموجب الارادة السنية

من المادة الشامنة والعشرون مج يعقد مجلس الوكلاء ثنت رئاسة الصندر الاعظم وهذا المجلس هو مرجع الامور الداخلية والخارجية وما يحتاج من قرار مذاكرته الاستئذان يجرى بالارادة السلطانية

الاصول كل ما يكون داخلا تحت ماذونيته من الوكلاء بجرى على وفق الاصول كل ما يكون داخلا تحت ماذونيته من الامور العائدة الدائرته وما كان خارجا عنها يعرض على الصدر الاعظم فيجرى الصدر مقتضى ما يكون منها غير محتاج الممذاكرة او يستاذن عنه من الحضرة السلطانية والذي يحتاج الى المداكرة يعرضه على مذاكرة مجلس الوكلاً ويجرى مقتضاه على موجب الارادة السنية اما أنواع هدده المصالح ودرجاتها فتدين منظام مخصوص

م الماده الشافين عن الاحوال والماده الدولة مستولون عن الاحوال والاجراآت المتعلقة بماءورياتهم

و المادة الحادية والثلاثون مج اذا اورد احد اعضاء المبعوثان او عدة منهم شكاية على احد الوكلاء توجب عليه المسئولية من قبيل بعض الاحوال الداخلة ضمن دائرة وظيفة هيئة المبعوثان يرسل رئيس الهيئة تقرير الشكاية المتقدم له في ظرف ثلاثة ايام الى الشعبة المامورة بالندقيق على ما عائل هذه المواد لتنظر في ان كان نظام هيئة المبعوثان الداخل يوجب تحويلها الى الهبئة اولا و بعدد ان تجرى الشعبة التحقيقات اللازمة وتستحصل من المشتكي عليه الابضاحات الكافلة يتلي لدى هيئة المبعوثان قرارها الذي يترتب بأكثرية الاراء بلزم التدكر على الشكاية واذا مست الحاجة تستدعى الهئية كذلك الذات المشتكي عليه وتسمع منه وأسا اومن وكيله الايضاحات الى يوردها في هدذا الباب ومتى قر

القرار بالاكثرية المطلقة من ثاني الاعضاء الوجودين عملي قبول المنكلية تقسدم مضبطة طلب الحماكة الى مقام الصدارة فبقدمها المصدر للحرض و تحمال الكيفيه الى الديوان العالى بعمد تعلق الارادة السنية عليها

و المادة الثانية في الدُرثون ﴾ ان اصول محاكمة المتهمين من الوكلاء ستمين بنظام محصوص

مَ المُسادة الثانية والثلاثون مجه لافرق بين الوكلاء وسائر افراد العمانيين في كل الواع الدعادي المتعلقة بانفسهم خاصة خارجا عن مأمور يتمم الم محل كله ماشاكل هذه الدعاوي والخصوصات فتجرى في المحساكم المفعودية المنوط بها رؤيتها

المُنْ المُنْ الدِيونِ عَلَى الدِيونَ العالى على كونهم منهمين وذلك الى الوكالة الذين يَقْنُ قرار دَائرة الاتهام في الديوان العالى على كونهم منهمين وذلك الى ان تُشِرأً ذَهَمْهم

المُسادة الحامسة والثلاثون في اذا اصرالوكلاء على قبول احد المواد المختلف على قبول احد المواد المختلف عليه عليها عليه وابين هيئة المنوثان وكرر المبعوثان رفضها قطعياً بإكثرية الاراء المشفوعة بقصديل الأسباب الموجبة لرفضها فيكون على الاراء المشفوعة السلطانية تبديل الوكلاء او فسمح هيئة المناف على شرط تجديد انتخابها في المدة القانونية

المادة السادسة والثلاثون على اذا ظهر في بعض ازمنه" انعقاد الحالس العمومي واجتماعه ضرورة مبرمة لوقاية الدولة من خطر او الأمن العالم من خلل في وفت غير مساعد على جلب المجلس المد كور وجعه لاجل التذاكر في القانون الذي يرى لزوما لوضعه في تلك النازلة فيا تعطيم الوكلاء حنئه من القرارات الى لا تغياير احكام القانون الاسامي تعتبر موفقه عموجب الارادة السنية في قوة حكم القانون الاسامي تعتبر موفقه عموجب الارادة السنية في قوة حكم القانون السامي

• ﴿ المَــادة الثامنة والنُـــلاثون ﴾ اذ قر قرار هيئة المبعوثان بالاكثرية ان يستدعى لحضوره احــد الوكلاء للاستهضاح عن مادة فني وسع الهرزير الله عي ان يذهب الى الهيئة بالذات او يرسل احد روساء مامورى معينه ليجـلوب عــا بسأل عنه وفي وسعه ايضا ان يؤخر الجواب اذا وجــد لزوما على شرط ان تكون مســئولية الناخير عليه

#### . ﴿ فِي المامورين ﴾

الماموريات التي يدكون الها على وفق الشروط التي سيتعين الماموريات التي يدكون الها على وفق الشروط التي سيتعين نظامها والمامورين المنخبين على هذا الوجه لا يعزلوا او يبدلوا ما لم يتحقق قانونيا المحال الوجب عزلهم او ما لم يستعفوا من تلقاء انفسهم او ما لم ير لدى الدولة سبب ضرورى لعزلهم اما من كان منهم مستفيما وحسن السلوك وانفصل عن مأموريته لسبب مقتضى لدي الدولة فله حق بالترق او بالتقاعد او بمعان معزوليته حسما يتعين في نظام المحالب الخصوص

﴿ المادة الاربعون ﴾ سببته ين نظام مخصوص اوظائف كل مأموريه على حدثها وكل مأمور مسئول ضمن دائرة وظيفته ﴿ المادة الحادية والاربعون ﴾ كل مأمور ملزوم باحترام آمره واطاعته ضمن الدائرة التي يعينها القانون اما اطاعته للآمر في الامور

المخالفة القانون لا تكون مدارا المخالصة من المستولية

﴿ فِي المجلس العمومي ﴾ .

﴿ المَادَةُ الثَّانِيةُ وَالْارِبِعُونَ ﴾ المجلس العمومي بحتوى على هيئة ين احداهما تدعى هيئة الاعيمان والثانية هيئة المعوثان

احدادة الثالثة والاربعون مج اجتماع هيئتي المجلس العمومي في كل سنة يكون في بدايه تشرين الثاني والمجلس المذكور يفتيح او يغلق بموجب

الارادة السنية وغلقه يكون في بداية مارت ولا تعقد احسدي هاتين الهيئتين في زمان تكون به الاخرى غير مجتمعه

الهيئتين في زمان تكون به الاخرى غير مجمّعه المسلطانية أن تقتم المجلس العرب السلطانية أن تقتم المجلس العرب المائية أن تقتم المائية الم

العمومي قبل وقدم اذا وجدلدي الدولة لزوم لذلك وان تنقص مدة الاجتماع المعيندة أو تزيدها وتمدها

الحضرة السلطانية بالذات أو بالوكالة محضورالصدر الاعظم ووكلاء الدولة واعضاء الهيئتين معا ويتلى في ذلك اليوم نطق سلطاني متعلق بإحوال داخلية الدولة ومناسبانها الخارجية في ظرف السنة الجارية

مر المادة الخامسة والاربعون مج يتم افتتاح المجلس العمومي بحضور

وحوال فالحديث المداولة وهما سبهم الحسارجية في طرق السنة الجسارية المراجية المراجية

﴿ المادة السادسة والاربعون ﴾ في يوم افتتاح المجلس يحلف بحضور الصدر الاعظم كل من الذوات المنخبين أو المنصوبين أعضاء للمجلس العمومي بان يكونصادقا للحضرة السلطانية ولوطنه وأن يراعي

احكام القانون الاساسى والوظيفة المودعة العهدته وان يجتنب كل ما يخالف فلائتومن لم يحضر في ذلك اليوم من الاعضاء الحلف على الوجه المشروح عند اجتماع الهيئة بمعرفة رئيس هيئته

( المادق

€ 1° €

مر المادة السابعة والار بعون مج اعضاء المجلس العمومي ويون احرارا في آرائهم ومطالعاتهم ولا يكون احد منهم تحت قيد تعليمات و وعد و وعيد ولا ينهم البندمن قبيل الاراء التي يعطيهما ولامن جهدة المطالعات التي ينينها في اثناء مذاكرات المجلس اذا لم تقع منه في جميع

ذلك حركة مخالفة لنظام المجلس الداخلي فاذا وقسعيما مل يحكم النظام المذكور النظام المذكور الثامنة والاربعون و اذا احد اعضاء المجلس العمومي الهم بالخيانة او بالتصدى لالغاء القانون الاساسي اونقضه او في احدى

اتهم بالحيانة أو بالتصدى لالغاء القانون الاساسي أونقضه أوفي أحدى تهم الارتكاب وتقرر أتهامه بثلثي الاكثرية المطلقمة من هئة الاعضاء الموجودين في الدائرة المنسوب اليها أو حكم عليه بجزاء موجب لجبسة أونفيه قانونها تسقط عنه صفه العضوية أما محاكمة هذه الافعال ومجازاتها فتجريها المحكمة المنوط بها ذلك

الله التاسعة والاربعون المحلف ود من اعضاء المجلس العمومي ان يعطى رايه بالذات او يجتنب عن اعطاء رايه في رد تلك المادة الواقع عليها التذاكر او في قبولها

المادة الحسون مج لايمكن لاحد أن يكون عضوا في الهيئين معافي وقت واحد المادة الحادية والحسون مج لايمادر للمذاكرة في كلتا هيئتي المجلس العمومي ما لم تكن الاعضاء المرتبذي كل منها زائدة واحدا بالعدد عن النصف وكافة المذكرات تنقر ربالا كثرية المطلقة من الاعضاء الموجيدين خلا تلك الخصوصات التي يشترط تقرير ها باكثرية الثلثين

و يعتبر رأى الرئيس رأبين عند تسماوي الارآء ﴿ الْمُمَالِينَ الْمُمَالِينَ الْمُحَالِقُ اللّهِ الْمُحَالِقُ اللّهِ الْمُحَالِقُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

مأمورى الدولة العائدة لهم تلك الدعوى اولم براجع المرجم التابعين له اولئك المأمورين فعرضهاله برد

المادة الثالثة والخسون في منوط بهئة وكلاء الدولة التكافى بدنظيم و المادة الثالثة والخسون في المبئة الاعيان وهيئة المبعونان كذلك ان يستدعوا بتنظيم قانون لاجل المواد الوجودة داخل دائرة وظائفهم المعينه أو بتعديل احد القوانين الموجودة وحينئذ يستأذن عنها أولا من الحضرة السلطانية بو اسلطة مقام الصلاراة ومتى تعلق الارادة السنية يحال الى سورى الدولة تنظيم لوائته ها على مقتضى الايضاحات والتفصيلات التى تعطى من الدوائر المتعلق بها ذلك

و المادة الرابعة والمخسون على ان لوائح القوانين التي نتظم بالمذاكرة في شورى الدولة فهذه بعد ان بجرى عليها ائتدقيق والقبول في هيئة المبعوثان و بعده في هيئة الاعيان تكون دستورا للعمل اذا تعلقت الارادة السنية باجراء احكامها ولائحة القانون المردودة من احدى الهائتين ردا قطعيا لا يشكرر وضعها في موقع المذاكرة في المدة الاجتماعية بتلك السنة تقرأ لائحته بندا فبندا في هيئة المبعوثان ثم في هيئة الاعيان و يعطى على كل بند على حدته رأى و يقر عليه القرار باكثر به الاراء تم ما لم بعد يقر القرار على جموع هيئتها تكرارا بالاكثر به الاراء تم ما لم بعد يقر القرار على جموع هيئتها تكرارا بالاكثر به الاراء تم ما لم بعد يقر القرار على جموع هيئتها تكرارا بالاكثر به

الله المادة السادسة والخسون مج على الهيئتين ان لا تقبلا احدا بأتى اليهما "بالاصالة عن نفسه أو بالوكالة عن جاعة لاجل أفادة مادة من الواد ولا تسمما أفادته أذا لم يكن من الوكلاء أو من موكليم اومن نفس أعضاء الهيئتين أومن أحد المأمورين المدعور سما بالمضور اليهما

م المادة السابعة والخسون م مذاكرات الهبتنين تكون باللُّغة التركية والمحافة واللوائح واللوائح واللوائح

وَالْوَاهُ لَمُ المُقْتَضَى اجراء المذاكرة علم هاتطبع صورها وتتوزع على الاعضاء قبل يوم المذاكرة

من المادة الثامنة والخسون برالاراء التي تعطيها الهيئنان تكون تعيين الاستاء او باشارات مخصوصة او بالرأى الحنى اما اجراء اصول الرأى الحنى فيتوقف اعطاء قراره على أكثرية اراء الاعضاء الموجودة

﴿ المَادة التاسعة والجُسون ﴾ ان انضباط داخلية كل هيئة على حدتها محصور رئيسها

#### ﴿ في هيئه الإعيان ﴾

المادة الستون به الالتجاوز عدد اعضاء هيئة الاعيان ورئسها نهاية ما يكون ثلث مقدار هيئة المبعوثان وتوظيفهم هو منوط رأسا الحضرة السلطانية

و المادة الحادية والستون م لا عكن ان يكون عضوافي هيئة الاعيان الا من كان بالاقل بالغا سن الار بعين وهومن الذوات الذين حازت انارهم وافعالهم ويوفي العامة واعتمادها والمشهود لهم بحسن الحدمات المسوقة في أمور الدولة

الحيوة و بتعمين مذه المماموريات ذوات من معزولي الوكان تبقى ما دامت الحيوة و بتعمين مذه المماموريات ذوات من معزولي الوكان والولاة ومشيرى المعسكرات وقضاه العسكر والسفراء والبطاركة وروساء الحماخامات ومن فرقاء البرية والبحرية ومن سائر الذوات الجمامعي الصفات اللازمة ومن بتعين منهم في غير ماموريات من ماموريات الدولة بناء على طلبه يسقط من ماهورية العضوية

﴿ الماده " الشاللة والستون ﴾ ان العاس الشهري لكل من أعضاء

هيئه الاعيان هو عشره الاف غرش واذا كان للاعضاء الموطفون معاش و تعيين من الخزينه باسم اخر اقل من عشره الاف غرش و الله عشره الاف غرش او از لم بهق على حاله

المادة الرابعة والسنون على هيئة الاعيان ان بجرى التدقيق على الوائح القوانين والموازنة التي تعطى لها من هئة البعوثان فاذا رات فيها اساسياما عس الامور الدينية وحقوق حضرة الدات السلطانية السنية اوما عسالرية واحكام القانون الاساسي وتمام ملكية الدولة الوما بحل بامنية داخلية المملكة وباسباب المدافعة والمحافظة على الوطن أو ما بحل بالاناب التمومية فلها حيئة ان تورد مطالعاتها وتردها وترفضها قطعيا او تعيدها الى هيئة المعوثان مصحوبة علاحظاتها وترفضها لاجل التعديل والتصحيم واللوائع التي تقبلها تصادق عليها وتعرضها على مقيام الصدارة الما العرضها الى مقيام الصدارة مشفوعة عليها التصديق ثم تقيدها الى مقيام الصدارة مشفوعة

﴿ فِي هُبِئُهُ ۗ المُبْعُوثُانِ ﴾.

م المسادة الحامسة والسنون ب ان مقدار اعضاء هيئة المبعوثان يترتب المعتبانية

المراد، السادية والسنون م احر الانخباب مؤسس عملي قاعده الراي الخن وسورة اجرائه سنعين شانون مخصوص

المان السابعة والسنون في لا يكن أن اجتمع بعهده ذات واحدة عضوية هيئة المبعوثان وأمورية الحكومة معما وانما تجاز العضوية المبعوثان واحد أنتخب العضوية المبعوثان واحد من الوكاء وإذا انتخب العضوية المبعوثان واحد من العضوية المبعوثان واحد المامورين

المامورين فله الخيار في قبولها اورفضها ولكن اذا قبلها ينفصل عن ماموريته المده الشامنة والستون على ان الذين لا يحوز انتخابهم لهيئة البحوثان هم اولا الذين ليسوا من تبعه الدولة العليه ثانيا الحائزون موقنا بموجب النظام المخصوص امتياز الحدمه الاجنبية ثالثيا الذين لا يعرفون اللغه التركية رابعا الذين لم يكملوا سن الثلاثين خامسا من كان في خدمه احد حين الانتخاب سادسا من كان محكوما عليه بالافلاس ولم يعد اعتباره سابعا من اشتهر بسوء الاحوال ثامنا

من حكم عليه بالحجر ولم يتمكن من رفعه تاسعا الساقط من الحقوق المدنيه عاشرا المدعون التابعيه الاجنبية فهولالا يمكن ان يكونوا اعضاء في هيئة المبعوثان ويشترط في الانتخابات التي تجرى بعد اربع سنين عملي من يلزم ان يكون مبعوثا ان يقرأ اللغه التركيم وان يكتب بها ايضا على قدر الامكان

﴿ المادة الناسعة والسنون ﴾ ان انتخاب المعونان العمومي يجرى مرة واحسدة في كل اربع سنين ومدة مأمورية كل مبعوث عبارة عن اربع سنين وانما يجدوز تكرار انتخابه

﴿ الماده السيمون ﴾ يبتدأ بانتخب المعوثان العمومي اقلابكون باربعه الشهر قبل تشرين الثب الذي هو مبدأ اجتماع الهيئه "

مؤالماده الحادية والسبعون على عضومن هيئه المبعوثان لا يعتبر وكيلاً عن الدائرة التي انتخبته والما يكون حكم وكيل عوم العثمانيين عن المادة الثانية والسبعون المنتخبون يلمز مون بالنخساب المبعوثان من اهالى دائرة الولاية المنسوبين لها

﴿ المَادة الثَّالَثُـهُ والسَّبِعُونَ ﴾ أذا فسخت هيمُه المبعوثان وتفرقت بالارادة السَّنية المبعوثان مجددا على وجه ان محمَّعُوا نهايه ما يكون في سنَّه اشهر دول النَّسخ

مر المادة الرابعــه" والسـبعون مر اذا ماث احد اعضاء هيئه المبدو ال المروعه المبحرية اولم يداوم على المبدو المبدوة المبحرية الولم يداوم على المجلس مده طويلة اواستعنى اوسفط من الاعضاوية لحكـومية اولة والمبدولة فينكب لحمله خلافه حسب الاصول المجلق نهاية

مايكون الاجتماع آلاني المادة الخامسة والسعون الاعضاء التي تنتخب المحل في مقام الاعضاء التي تنتخب المحل في مقام الاعضاء المحلين من العضوية تكون مامور يتهم حتى الانتخاب العمومي الآتي المادة السادة السادة والسمعون المحمد والمعرون الخريثة عشرون الف غرش ليكل من المعونان عن كل اجتماع سنوى و يعطى لد كذلك

مصاريف الذهباب والاياب حكم المأمور الذي يكون معاشه خسه" الاف غرس شهريا توفيقالنظام ماموري الملكمية"

هو المبادة السباده والسبعون مهم يتخب من طرف الهيئم "ثلاثه انفيار لرئاسه" هيئم المبعوثان وثلاثه "انفاراكل من الرئاسه" الثانية

والثالثه بجوع ذلك تسع ذوات فيعرضون على الحضرة السلطانية فيترجى احدهم بالارادة السنية السلطانية للرئاسة واثنين منهم كذلك لوكالتي الرئاسة و تجرى مأموريتهم مسم

ولكن الده الثامنه والسبعون في مناكرات هيئه المبعوثان تكون علانية ولكن الذا وفع التكليف من جانب الوكلاء او من طرف خمس عشره ذا تا من هيسته المبعوثان على ان تكون المذاكرات خفيه على احدى المواد المهمدة فيحلى محل هيئه الاجتماع من الحاضر بن فيه دون الاعضاء وتتراجع حينته الاراء في رد هذا التكليف او قبوله

الم المادة التاسعة والسبعون الم الا التحاكم احد الاعضاء الويوقف في مده الجنماع هيئه المبعوثان ما لم يعط قرار من الهيئمة باكثر أية

€ 19 m

' با كُنْ بَالْكُ عَلَى سَبِ كَافَ لا تَهِمَا مَهُ الْوَمَا لَمْ يَقْبَصَ عَلَمَهُ فَي حَالَ الْجَرَاءُ الْجَالِيةِ الوَالْجَنِيْدِ الوَعْقِيبِ الجَرَاءُ ذَلَكَ الْجَرَاءُ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَلَانِيْدِ الوَالْجَنِيْدِ الْوَقَيْبِ الْجَرَاءُ ذَلَكَ

المحقولة المادة النمانون في ان هيئمه المبعوثان تتذاكرعلى لوائم القوانين المحقولة الهاولها ان تقبل من ذلك المواد المتعلقة بالامور المالية والقانون الاسماسي او ترفضها او تعدم لهما و بعد ان يجرى التدقيق بالتفصيل في هيئه المبعوثان على المصارف العمومية حسماهو موضع في قانون الموازنة يعطى القرار على مقدارها مع الوكلاء ثم يتعين كذلك مع الوكلاء شم يتعين كذلك مع الوكلاء شم يتعين كذلك مع الوكلاء شموية كيمة وكيفية ما يقال ذلك من الواردات وصورة نوزيعها وتداركها المساوية كيمة وكيفية ما يقال ذلك من الواردات وصورة نوزيعها وتداركها المساوية المناسلة الم

#### ﴿ فِي الْمَعَاكُم ﴾

المنادة الحادية والثمانون لا يعزل القضاة المنتخبون توفيقاللاصول المخصوصة المنصوون من طرف الدولة عوجب رآه شريفة بايد يهم والما يقبل استعفاؤهم الما رقيات هولاء الحكام ومسلكهم وتبديل مامور ياتهم وتفاعدهم اوعزلهم لجرم محكوم به علمم ذلك جيعة تابع للكم قانونه المخصوص وهذا القانون يوضح الأوصاف المطلوبة من القضاة ومن مامورى المحاكم ويؤذن بنشر الاعلامات دائما والما تستطيع المحكمة أن نجرى المحاكمة خفياً ويؤذن بنشر الاعلامات دائما والما تستطيع المحكمة أن نجرى المحاكمة خفياً مناء على الاسيال المصرحة في قانونها

المساده الثالثه واللمسانون به بستطيع كل شخصان يستعمل بحضور المحكمه كل ما يراه لازما من الوسائط المشروعه المحافظة حقوقه المحكمة باى حجه كانت ان متنع عن رؤيه الدعوى الداخلة ضمن دائره وظيفتها و بعدان يكون اسدى بفيص الدعوى او بما لزم من التحقيقات الاولية لا يجوز كذلك تعطيلها

او ته و يقها ما لم يكف المدعى بده امافي الدعاوى الجرائية في مطلب المعوق المائدة للحكومة فالدعوى تستر في مجراها على وفق النظام

﴿ المادة الحامسة والثمانون ﴾ كل دعوى تنظر في المحكمة المتعلقة بها الما الدعاوي الواقعة بها الحكمة المتعلقة بها الما الدعاوي الواقعة بها الحكمة المادة السادسة والثمانون ﴾ المحاكم معتوقة من كل انواع المداخلات المادة السابعة والثمانون ﴾ الدعاوي الشرعية ترى في المحاكم الشرعية والنظامية في المحاكم النظامية

المادة الشامنة والثمانون في ان صنوف المحاكم ودرجات وطائفهم وصلاحتهم وتقسيماتها وتوظيف الحكام جيعه مستند الى القوانين المدة المادة التاسعة والثمانون في لا بجوز البته ان يتشكل خارجا عن المحاكم الغمومية محكمة فوق العادة اوقو مسيون يكون في وسعهما النظر

المحماكم الغمومية محكمة فوق العمادة اوقومسيون يكون في وسعهما النظر في بعد المولى والمحكم في وسعهما النظر في وسعهما النظر في والمحكم كما هومعين بالقانون

المادة التسعون لا يكن لاحد الحكام حال كونه بصفة الحاكمة الماكمة المادة الحادية والتسعون لله ويقاخري ذات معاش من الدولة لله المادة الحادية والتسعون لله يعين مدعون عوميون مامورو وبالحاماة للمادة الحادية والتسعون للمور الجزائية وتتعين وظائفهم ودرجاتهم بقانون

﴿ فِي الديوان المالي ﴾

﴿ المادة الثانية والتسعون ﴾ الديوان العمالي بركب من ثلاثين عضوا عشرة منهم من هيئة الاعيان وعشره من شورى الدولة وعشره فرزون بالقرعة

بالقرعمة من روساء واعضماء محكمي التمييز والاستثناف و يعقد هذا الديوان في دائره هيئة الاعيان بالاراده السنية عند اللزوم ووظيفته الله . هي محاكمة الوكلاء وروساء محكمة التمييز واعضائها ومحاكمة كل من اعتدى على ذات الحضره السلطانية وعلى حقوقها وكل من تصدى لالقاء الدولة في خطر

و المادة الثالثة والتسعون مج يقسم الديوان العالى الى دائرة من المحداهما الدائرة الاتهامية الحداهما الدائرة الاتهامية تسعه منهم ثلاثة من هيئة الاعيان وثلاثة من ديوان التميز والاستئناف وثلاثة من اعضاء شورى الدولة وجيعهم يتخبون بالقرعة من الاعضاء

﴿ المادة الرابعة والتسعون ﴾ ان هذه الدائرة تعطى القرارباً كثرية الثلثين في ان كان الذوات المشتكى عليهم مهمون او غير منهمين والموجودون في الدائرة الاتهامية لا يوجدون في ديوان الحكم

الذىن يؤخذون للديوان العالى

في الدائرة الاتهامية لا يوجدون في ديوان الحكم تكون اعضاؤه سبعة المادة الخامسة والتسعون في ان ديوان الحكم تكون اعضاؤه سبعة من هيئة الاعيمان وسبعة من ديوان التمييز والاستئماف وسبعة من روساء شوري الدولة واعضائه فيكون مركبا اذا من واحد وعشرين نفر من اعضاء الدوان العالى والاعضاء المرتبة كما ذكر محكمون باكثرية الثانين قطعيا وتطبيقا للقوانين الموضوعة على الدعاوى التي قر قرار الدائرة الاتهامية على لأوم محاكمهم غير قابل الاستئناف والتمييز

﴿ فِي امور الماليه ۗ ﴾

<sup>﴿</sup> المادة السادسة والتسعون ﴾ لا يمكن وضع احسد تكاليف الدولة وتوزيعه واستحصاله ما لم يتعين بقانون

をファラ

المادة السابعة والتسعون ﴾ ان ميرانية (بودجه) الدولة هي قانون مين بالتقريب وارداتها ومصارفاتها وهو القانون السدد عليه وضع تكاليف الدولة وتوزيعها وتحصيلها في المادة الثامنة والتسعون ﴾ ان البودجمه اعنى قانون الوازنة المادة الثامنة والتسعون ﴾ ان البودجمه اعنى قانون الوازنة المادة الثامنة والتسعون المادة المادة

العمومية بقبل في المجلس العمومي بعد التدقيق عليه مادة فيادة العمومية بقبل في المجلس العمومي بعد التدقيق عليه مادة فيادة والحداول المربوطة به الجامعة لمفردات الواردات والمصارفات المخمنة تنقسم الى اقسام وقصول وعواد متعددة توفيقا لاغوذجها المتدين نظاما والمذاكرات عليها ايضا تجرى قصلا فقصلا

والمدا بران عليها الله و التساون الأعدة الون الموازنة العمومية تعطى المادة المادة التاسعة والتساون المادة المادة

الموازنة ما لم يتعين ذلك يقانون مخصوص عور المادة الواحدة بعد المائة الذا تحقق لؤما قويا الاختيار مصاريف خارجة عن الوازنة الاسباب مجبرة فوق العادة في الواحد الذي الايكون فيه المجلس العبومي منعقدا ليجوز لدارك المباع اللازم السحوية ذلك فيه المجلس العبومي منعقدا ليجوز لدارك المباع اللازم السحوية والاستئذان المصروف وصرفه بعد العرض عنه المحضرة السلطانية والاستئذان وصدور الارادة السنية بخصوصه على وجه ان تكون مسئولية وصدور الارادة السنية بخصوصه على وجه ان تكون مسئولية والله على هيئة الوكلا وانهم يعطون الاتحة القانون المتعلقة به الى ذلك على هيئة الوكلا وانهم يعطون الاتحة القانون المتعلقة به الى

المجلس العمومي عقب قصه فحه في ان حكم قانون الوازنه هو عن في المادة الثانية بعد المائه في ان حكم قانون الوازنه هو عن سنة واحدة ولا تجرى حكمه خارجا عن تلك السنة وانها اذا فسم سنة واحدة ولا تجرى حكمه خارجا عن تلك السنة وأولاء عجلس المعوثان لمعض احوال خارقة العادة قبل ان يقرر الوازنه فوكلاء عجلس المعوثان لمعض احوال خارقة العادة قبل ان يقرر الوازنه فوكلاء

الدولة إذا يمدون جريان احكام •وازنه السنة السابقة لحد اجتماع مجلس المبعوثان الاتى وذلك بقرار تتعلق عليه الارادة السنية على وجه ان حكم القرار لا بتجاوز السنة الواحدة

و المادة الثالثة بعد الآبة في ان قانون المحاسبة القطعية ببين صحمة المسالع المحصلة من وارادات تلك السنه ومقدار الصرفيات الواقعة الصاريفها و بكون شكله وتقسيماته مطابقين بالتمام لقانون الموازنه العبومية

﴿ عَلَادَهُ الرَّابِعَةُ بِعِدَ المَّانَّةُ ﴾ تعطى لأَتَّحَهُ قانون الْحَاسِمِهُ القَطَّعِيهُ اللهِ الْحَلَسِ التَّمُوعِي بِعَدِدُ اربِع سنين نهايه ما يكون من اعتبار ختام السنه المتعلقة م)

المادة الحامسة بعد المائة في يترتب ديوان محاسبات لرؤيه محاسبات السنه مأمورى قبض اموال الدولة وصرفها وللتدقيق على محاسبات السنه التي تنظمها الدوائر على وجه ان الديوان المذكور يعرض على هيئه المبعوثان مره في السنة خلاصمة تدقيقاته ونتيجه مطالعاته بتقرير مخصوص وعليه ايضا ان يعرض على الحضرة السلطانية مره في كل ثلاثة اشهر تقريرا عن إجوال الماليه بو اسلطة رئاسه الوكلاء

﴿ الماده السادسة بعد المائة ﴾ تتركب اعضاء دبوان المحاسبات من اثنى عشر شخصا و ينصب كل منهم بالاراده السنيسة ويستمر في ماهورته ما دامت الحيوه ولا يفصل عنها ما لم تصادق هيئة المبعوثان بالاكثرية عملى أروم عزله

﴿ الماده السابعه بعد المائه ﴾ تعين اوصاف اعضاء ديوان المحساسات وتفصيل وظائفهم وصوره استعفائهم او تبديلهم او ترقيمم او تقاعدهم وكرتيما بنظام مخصوص

﴿في الولايات ﴾

﴿ المَادِهُ الثَّامِيْهِ عِدْ المَانِهِ ﴾ تأسس اصول اداره الولايات على قاعده توسيع دائرة المأذونية وتفريق الوظائف وتعين درهاتها

بنظام مخصوص ﴿ المادة الناسمة بعد المانَّه ﴾ توسع بقانون مخصوص صورة انتخاب اعضاء محالس الادارة في مراكرالولايات والالويه" والقضاوات

وانتخاب اعضاء الجلس العمومي الذي يجتمع مرة واحدة في السنة في مركزكل ولاية على حدامها مر الماده العاشرة بعد المائة على تبين وظائف اعضاء المجلس العمومية في الولايات بقانون مخصوص يوضع لها ويشتمل كذلك عـ ني المذاكرات في مطلب تنظيم الطرق والمعابر وتشكيل صناديق الاعتبار وتسهيل الصنائع

والتحارة والفلاحة وما يجرى مجراها من الامور النافعة وعلى ما يتعلق ايضا بانتشار المعارق والتربية التي تعود منفعتهما على العموم ويحتوى على ما لهذه المجلس من الصلاحية بعرض الاشتكا للمقامات والمواقع الذي يقنضي تبليغ الشكايات الها عند مآ يرى على يخالف احمكام القوانين والنظات الموضوعة في مطلب صورة توزيع التكاليف والمرتبات الاميرية واستحصالها وفي مطلب سائر المعاملات وذلك لقصد سداخلل واصلاحه

﴿ المادة الحادية عشيرة بعد المائه " ﴾ يكون في كل قضاءلكل ملة على حد تها محلس جاعة للنظارة على صرف اموال الوصية للموصى لهم على ما هو محرر في الوصاياعلى وجه ان تصرف حاصلات المسقفات والمستغلات وانتقودالو قوفة الى الشمروط لهم والى الخبرات والمبرات € 60 €

وفاقالشرط الوقفية والتعامل القديم وللنظارة كذلك على صورة ادارة لموال الاسام توفيقا لنظامها المخصوص وهده المحالس تتركب من ' أفرُّ ان مُنْتَخْبِينَ مَن كُلِّ مَلَةً عَلَى حَسَدَةُعَلَى مَقْتَضَى النَّظَامَاتُ الْمُخْصُوصَةُ التي تترتب في هذاالمطلب وعلى هاته المحالس ان تعترف بأن مرجعها وانمسا هوحكوماتها المحلية ومجالس الولايات العمومية

🤏 الماده الثانية عشرة بعد المائه 🏶 تدار الإمور البلدية في دار السعادة والخلان الخارجه عنها بواسطة مجالس الدوائر البلدية التي تترتب بالانتخاب وصوره تشكيل هذه الدوار وطائفها وكيفية انمخاب اعضامًا سيتعين قانون محصوص

﴿ فِي مُوادِ شَتَّى ﴾

﴿ المادة الثالثة عشرة بعد المائه ، اذا شهد اما رت واثار تولد ظهور اختلال في احدى جهات الممالك فعن للحكومة السنيه والحالة هذه ان تعلن موقتًا ومخصوصًا «الادارة العرفيلة » في ذلك الحل والادارة" العرفيمة انما هي تعطيل العوانين والنظامات الملكية موقنا والجل الذي يوضع بحت الادارة العرفية تنعين صورة ادارته نظام مخصوص و من ثبت علمهم بمحقيقات أداره الضابطة الموثو قدة بانهم اخلوا بامنية الحكومة يكون اخراجهم من الممالك المحروسة وتبعيدهم عنها منحصرا

﴿ الماده الرابعــة عشره بعد السائه ﴾ افرادالعثمانين محبورون علم تحصيل المرتبة الاولى من المعارف وستتعين درجات ذلك وفروعه نظام يخصوص ( ) .

سد أقستدار الخضرة السلطانية

€ 17 À

و المادة الحامسة عشرة وعد المائه عبد لاتعطال البتة مادة من مواد و الماده السادسة عشره بعد المائه » اذا شهد لروم صحيح قطعى حسب إبجاب الوقت والحمال لتغييم بعض مواد القمانون الاسماسي.

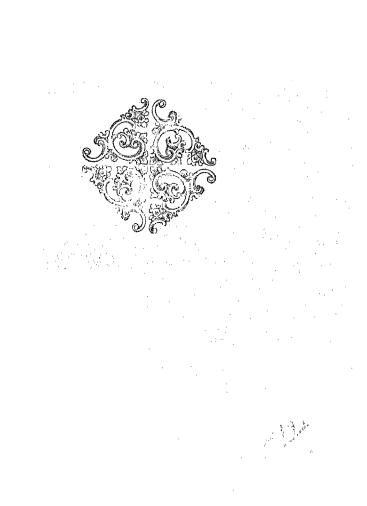
وتعديلها بحوز تعديلها على الشروطالا تيمة وهي اولا ان يقمع التكليف المتعلق بالمعديل من هيئه" الوكلات او من هيئه" الاعيان او من هيئه" المبعوثان ثانيا ان يقبل التكليف المذكور في هيئة المبعوثان باكثريه القلمين تم يصادق على قبوله من هيدالاعيان ايضاباكثريه الثلثين فتى تم ذلك وتعلقت

على هذا المركن الارداة السنية تصمير حينئذتاك التعديلات دستورا للعمل اما المادة الواقع التكليف على تعديلها من القانون الاساسي فتستر مرعية الاجراء من غيران تفقد قوتهما وحكمها الى ان تتم المذاكرات اللازمة بتعديلها وتتعلق يخصوصها الأرادة السنية

المادة السابعة عشرة بعد المسابعة عشرة بعد المسابعة عشرة المسابعة عشرة المسابعة عشرة المسابعة قانونية وكانت متعلقة بالامور العدلية فعلى محكمة التمييز تعيين معناها واذاكانت متعلقة بالادارة الملكية بناط تعيين معناها بصورى الدولة اما اذا كانت من متعلقات هذا القابون الاساسي فتعيين معناها منوط بهيئة الاعيان مر المادة الثامنة عشرة بعد المائه عن ان النظامات والتعامل والعادات

الموجودة الان دستورا للعمل تستمر حرعية الاجراءما دامت لاتلفى اوتعدل بالقوانين والنظامات التي توضع في المستقبل و الادة التاسعة عشرة بعد المائه عند المائه العلم التعلم التعلمات الموقتة المتعلقة بالمجلس العمومي المؤرخة في ١٠ شوال سنة ١٢٩٧ تجري فقط لختـام مده انعقاد المجلس العهومي الذي محتمع في المرة الاولى ولايكون حكمها جاريا

الله دلك NIN



1). Mil.
•
1
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•
·
•
•

6 1 L				
अगड	DUE	DATE	FT-5904	
.•			-	
		Phys suppression		
_				
		Registration of the Control of the C		
		Burging Agrana		
		To the state of th		
,				
,				
		Company of the Compan	Walter Committee	
	BPACKANDETRANSFERANS	1.Vh		
			t	

	116 216		Mr I	4.2007	
, mm	ATE	Skepholyska markanista (m. 1844)	DATE	NO	
			「「「「「」」」		
giosphar					
				•	